



098* seepex Gelenkfett
 Typ und Füllmenge:
 Betriebs- und Wartungsanleitung
 entnehmen

seepex joint grease
 type and filling quantity:
 see operating and
 maintenance instruction

○ Werkzeug
 Betriebs- und Wartungsanleitung
 entnehmen

⊕
 tool
 see operating and
 maintenance instruction

* Verschleißteile und Dichtungen
 Betriebs- und Wartungsanleitung
 entnehmen

Wearing parts and sealings
 see operating and
 maintenance instruction

Stückl.	Numm.	Benennung/Description	Zeichnungs-Nummer/Drawing-Number	Material/Werkstoff	Benennung/Remark	Größe/Weight
01	600*	Wellenschutzhülse				
02	403*	Wellenschutzhülse				
03	402*	Wellenschutzhülse				
04	401	Wellenschutzhülse				
05	406*	Wellenschutzhülse				
06	405*	Wellenschutzhülse				
07	407*	Wellenschutzhülse				
08	404*	Wellenschutzhülse				
09	307*	Wellenschutzhülse				
10	309	Wellenschutzhülse				
11	372	Wellenschutzhülse				
12	378	Wellenschutzhülse				
13	330*	Wellenschutzhülse				
14	310*	Wellenschutzhülse				
15	203	Wellenschutzhülse				
16	202	Wellenschutzhülse				
17	212	Wellenschutzhülse				
18	213	Wellenschutzhülse				
19	210	Wellenschutzhülse				
20	200	Wellenschutzhülse				
21	333	Wellenschutzhülse				
22	501*	Wellenschutzhülse				
23	506	Wellenschutzhülse				
24	500	Wellenschutzhülse				
25	624	Wellenschutzhülse				
26	509	Wellenschutzhülse				
27	602	Wellenschutzhülse				
28	601*	Wellenschutzhülse				
29	720	Wellenschutzhülse				
30	719	Wellenschutzhülse				
31	607	Wellenschutzhülse				
32	700	Wellenschutzhülse				
33	604	Wellenschutzhülse				
34	606	Wellenschutzhülse				
35	718	Wellenschutzhülse				
36	603	Wellenschutzhülse				

Stückl.	Numm.	Benennung/Description	Zeichnungs-Nummer/Drawing-Number	Material/Werkstoff	Benennung/Remark	Größe/Weight
01	098*	seepex Gelenkfett				
02	○	Werkzeug				
03	*	Verschleißteile und Dichtungen				
04		Wearing parts and sealings				

Urheberrechtsschutz: Diese Zeichnung ist unser Eigentum und wird durch das Urheberrecht und verwandte Schutzrechte geschützt.
 Protection of Copyright: This drawing is our property and is protected by the law referring to copyright and related protective laws.

Stck.	Pos.	DE	EN	FR
		Baureihe BCSB	range BCSB	série BCSB
		Explosionszeichnung Nr. 123-015_1	explosion drawing No. 123-015_1	explosion plan no. 123-015_1
		Benennung Stck. / Pos.	denomination Qty. / Item	désignation Qté. / Poste
1	200	Laterne	lantern	lanterne
2	202	Halbrundkerbnägel	round head grooved pins	rivet
1	203	Typenschild	type plate	plaque signalitique
4	210	6kt-Schraube	hexagon bolt	vis
4	212	Federring	spring washer	rondelle frein
4	213	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
1	307	Steckwelle	plug-in shaft	arbre à broche
1	309	Steckwellenbolzen	plug-in shaft pin	cheville pour arbre à broche
1	310	Spritzring	splash ring	bague de projection
1	330	Gleitringdichtung	mechanical seal	garniture mécanique
1	333	Gleitringdichtungsgehäuse	mechanical seal casing	carter de la garniture mécanique
1	372	Stelling	set collar	anneau ajustable
3	378	Gewindestift	set screw	vis sans tête
1	400	Kuppelstange	coupling rod	barre d'accouplement
2	401	Gelenkhülse	retaining sleeve	douille d'articulation
2	402	Kuppelstangenbolzen	coupling rod pin	axe d'articulation
4	403	Führungsbuchse	guide bushing	douille de guidage
2	404	Kuppelstangenbuchse	coupling rod bushing	chemise d'axe
2	405	Manschette	universal joint sleeve	manchette
2	406	Halteband	holding band	collier de serrage
2	407	Halteband	holding band	collier de serrage
1	500	Sauggehäuse	suction casing	carter d'aspiration
1	501	Sauggehäusedichtung	casing gasket	étanchéité du carter d'aspiration
3	506	Stiftschraube	stud bolt	boulon fileté
3	509	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
1	600	Rotor	rotor	rotor
1	601	Stator	stator	stator
3	602	Spannschraube	tie bolt	tirant
3	604	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
3	606	Scheibe	washer	rondelle
1	607	Stützbock	trestle	ped
3	624	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
1	700	Druckstutzen	pressure branch	bride de refoulement
2	718	Zylinderschraube	socket screw	vis à tête cylindrique
2	719	Federring	spring washer	rondelle frein
2	720	6kt-Mutter	hexagon nut	écrou
	098	seepex Gelenkfett Typ und Füllmenge: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	seepex joint grease type and filling quantity: see Operating and Maintenance Instruction	seepex graisse d' articulations sommaire pour type et quantité: voir Instructions de service et d'entretien
		Verschleißteile und Dichtungen: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	Wear parts and sealings: see Operating and Maintenance Instruction	pièces d'usure et étanchéités: voir Instructions de service et d'entretien
		Werkzeuge: Betriebs- und Wartungsanleitung entnehmen	Tools: see Operating and Maintenance Instruction	Outils: voir Instructions de service et d'entretien